



Prevod so predstavili Domen Kočevar, Tjaša Koprivec, Mateja Ajdnik Korošec in Marijan Pušavec.

Ezoterična Alma

V Osrednji knjižnici Celje so v četrtek predstavili prvi slovenski prevod romana Alme M. Karlin – *Isolanthis*. Ta roman je Celjanka napisala leta 1936, na višku svoje pisateljske slave, in velja za njeno najpomembnejšo knjigo, v kateri se ukvarja z ezoteriko.

Potem ko je Alma M. Karlin zažarela na evropskem pisateljskem nebu s svojima potopisoma, ki sta postala prava uspešnica, se je kot avtorica usmerila v okultno tematiko, predvsem pa so jo zanimala propadle civilizacije, ki jih je zagnano študirala že pred odhodom na svoje slovito potovanje. Vrh v svojem t. i. ezoteričnem opusu je dosegla z romanom Iso-

lanthis – romanu o potopu celine, v katerem je združila tako zanimanje za propadle civilizacije kot za ezoteriko. Knjigi je bilo v njenem v gotici natisnjem besedilu v izvorniku dodanih tudi šest ilustracij, ki jih je narisala Almina prijateljica Thea Schreiber Gammelin.

Dogajanje romana je postavljeno v civilizacijo Atlantida, tik pred apokalipso. V rodno deželo se vrne dedna princesa Isolanthis, na slavo ob smrti pozejdonskega kralja pride med drugimi tudi vladar temnega cesarstva, faraon Ramon Phtha. Faraon je bil v prejšnjem življenju zaljubljen v Isolanthis in ob ponovnem srečanju z njo so v njem zagorela še močnejša

čustva. Vendar je Isolanthis predana višjim ciljem, v večnem kroženju in razvoju duše še ni dosegla vrhunca, zato se zemski ljubezni do mladeniča odpove in postane voditeljica Pozejdonije. Faraonov tekmeč, ljubosumni znanstvenik, poznavalec temnih sil vesolja in svetovalec prestola Arototec, se v navalu ljubosumnja hoče znebiti mladega faraona, vendar ga princesa reši, Arototec pa destruktivno povzroči propad Pozejdonije.

Roman je prevedla Celjanka Mateja Ajdnik Korošec, tudi avtorica drugega prevoda Alminega Samotnega potovanja in avtobiografije Sama, izšel pa je pri založbi Sanje.

BS, foto: GrupA